

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

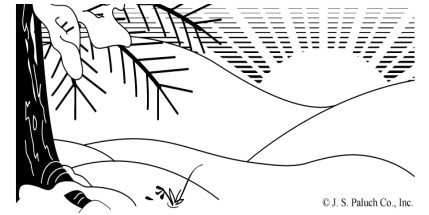
2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 900652

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

DECEMBER 30, 2018

THE HOLY FAMILY

JEUS, MARY, AND JOSEPH



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
 Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
 8:30am-12:00pm
 1:00pm-7:30pm
 Saturday
 8:30am-12:00pm
 1:00pm-4:30pm
 Sunday
 9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
 (323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
 (323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
 Rocío Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
 8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
 11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
 7:00pm & every second Sunday of the
 month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
 del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
 in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Beloved, we are God's children now; what we shall be has not yet been revealed — 1 John 3:2a



FEAST OF HOLY FAMILY ~ Today's gospel passage is the only one that deals with Jesus just about to begin his teenage years. It reveals a typical family with typical problems. It appears at first that Jesus is irresponsible and not caring about others resulting in distress, panic, fear, hurt and disappointment for his parents, Joseph and Mary. How could their son not communicate with them? He was twelve, not a little boy – how could he 'get lost'? Why would he not tell either his father or mother what, where and why he wasn't with either of them? Mary's own words expressed their grief: "Son, why have you done this to us?"

Your father and I have been looking for you with great anxiety." They were not prepared for his response and Luke's gospel uses this to reveal where this bigger gospel story is going to go. This wasn't about Joseph or Mary. In a sense, it wasn't even about Jesus. "Why were you looking for me? Did you not know at I must be in my Father's house?" Mary did not understand; but kept all these things in her heart. Jesus progressed in wisdom and age and favor before God and man. This is no ordinary family. There has probably never been another mother in human history that has heard this response from her twelve-year old son after losing then finding him. If there is a lesson in this story for any family – for every family – what might it be? Things go wrong. People make poor decisions. Bad judgments are a part of everyone's experience in life. Worse - people are also not caring, hurtful, selfish and even vengeful. All of this can happen between enemies, but it can also happen within families. But what if we had a kind of spirituality, that is, a way within our hearts, souls and mind that permitted us to 'not understand' - and that would be OK with us? What if we were able to draw things deep into our hearts and there – think about them, ponder upon them, reflect about them before we made decisions or judgments? What if we really had a relationship with our Heavenly Father and our Father's House that was so real that to go 'in there' and be 'with him' -- it would always bring results -- it would always help? What if we had the eyes and heart to see the people around us change, grow and advance both in wisdom and age? In other words, could it be – is it possible – that sometimes the world is as it is and never becomes more because WE get stuck, because WE are not as open as we could be, because WE don't 'listen' or 'see'? The miracle of the Holy Family has to happen in each and every member. The miracle of the Holy Family happens when our spirit is open and willing!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Blood makes you related. Loyalty makes you family". — Unknown



HAPPY NEW YEAR TO ALL!

from your Pastor and parish staff: Vivian, Marisol, Mario, Michael, Eva, Luis, Amelia, Victor, Mary, Samantha, Rosa, and Father Perry.

COLLECTION FOR WEEK OF DECEMBER 16, 2018

COLECTA DE LA SEMANA DEL 16 DE DICIEMBRE

Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,205

Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$2,792

Total \$4,997

+ PARISH FINANCES + HAPPY NEW YEAR



Thank you... for your generous giving and love for your parish throughout this past calendar year. As you have been so kind and giving and loving in so many ways, may God's gracious love and mercy and kindness fill you, cover you, enable and support you, bless you and enrich your lives and your families and your work and your play. "GENEROUS" – literally means "of noble birth". "Gener" is root to many words: generate, generative, generation, genesis, genetic, generator, generosity. All of them suggest producing and creating and multiplying and causing... That is what you have been and done in the parish this past year. Another year! More of the same! Thank you... and we begin again. Let us finish our 94th year as a parish and begin our 95th filled with faith and generous love!

NEW YEAR/AÑO NUEVO — 2019

Tuesday/Martes, January 1st / Primero de Enero, 2019

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 10:00am



The Church Office and its meeting rooms will be closed tomorrow, Monday December 31st, and will reopen on Wednesday, January 2nd in celebration of New Years Day.

ST BERNARD CHRISTMAS CONCERT

January 5th - 6:00PM — CHURCH



On the Feast of the Epiphany let us close the Christmas Season in song. Participating musicians will include all of our Parish Choirs, solo musicians and a special performance by Father Perry Leiker who will present a medley of Christmas songs. Free admission. Light snacks will be served in the Plaza after the Concert.

SPECIAL ANNOUNCEMENTS

On Tuesday, January 1st, 2019, there will be **NO** Divine Mercy Mass or Novena due to New Years Celebration.

ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN — DISTRICT MEETING

The A.C.C.W. meeting will be on **Wednesday, January 9**, at St. Bede the Venerable Church. **SPEAKER: Chris Sario, Dir. Of PR and Marketing.** The cost is \$12 (pre-paid). Please make checks payable to Marie Urrutia, 1351 Loreto Dr. Glendale, CA 91207. For information please call Arlene Wilks at (323)256-1909, or Dorothy at (323) 254-2067.



LA SAGRADA FAMILIA ~ El pasaje del Evangelio de hoy es el único que se refiere a Jesús justo a punto de comenzar su adolescencia. Revela una familia típica con problemas típicos. Aparentemente, al principio Jesús se muestra irresponsable, sin importarle los resultados de la angustia, el pánico, el miedo, el dolor y decepción de sus padres, José y María. ¿Cómo es que su hijo no se comunicó con ellos? Tenía doce años, no era un niño pequeño; ¿cómo pudo 'perderse'? ¿Por qué no decirle a su padre o madre, el por qué no estaba con ninguno de los dos? Las palabras propias de María expresaron su dolor: "Hijo mío, Por qué te has portado así con nosotros? Tu padre y yo te hemos estado buscando llenos de angustia". No estaban preparados para su respuesta y el evangelio de Lucas la utiliza para revelar hacia donde se dirige esta gran historia del evangelio. No se trataba de José o María. En un sentido, tampoco de Jesús. "¿Por qué me andaban buscando? ¿No sabían que debo ocuparme en las cosas de mi Padre?" María no entendía, pero guardaba todas estas cosas en su corazón. Jesús crecía en sabiduría, en estatura y en el favor de Dios y de los hombres. Esta no es una familia normal. Probablemente nunca ha habido otra madre en la historia de la humanidad que haya escuchado esta respuesta de un hijo de doce años de edad después de haberlo perdido y encontrado. Si existe una lección en esta historia para cualquier familia, para toda familia; cual podría ser? Las cosas salen mal. La gente toma malas decisiones. Los juicios equivocados forman parte de la experiencia de cada uno en nuestras vidas. Peor aún, la gente es indiferente, hierde, hace daño, es egoísta e incluso, vengativa. Todo esto puede suceder entre enemigos; pero también sucede dentro de las familias. Pero, ¿qué pasaría si viviésemos una especie de espiritualidad, es decir, dentro de nuestros corazones, de nuestras almas y mente que nos permitiera 'no entender' y que nosotros estuviéramos de acuerdo? ¿Que si pudiésemos actuar desde lo más profundo de nuestros corazones y allí, pensáramos en ellas, reflexionando antes de tomar decisiones o de hacer juicios? ¿Y si realmente tuvimos una relación con nuestro 'Padre Celestial' y la 'Casa de nuestro Padre' tan real que el 'ir allí' y el 'estar con Él', nos traería resultados ¿Qué pasaría si tuviéramos los ojos y el corazón para ver a las personas que nos rodean cambiando, creciendo y avanzando tanto en sabiduría como en edad? En otras palabras, ¿podría ser posible que a veces el mundo es como es y nunca llega a ser más porque nos atoramos, porque NO somos tan abiertos como podríamos ser, porque NO 'escuchamos' o 'vemos'? El milagro de la Sagrada Familia tiene que ocurrir en todos y cada miembro. El milagro de la Sagrada Familia sucede cuando nuestro espíritu está abierto y dispuesto!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"La sangre te emparenta. La lealtad te hace familia". — Autor Desconocido

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — Rise up in splendor, Jerusalem! The Lord shines upon you (Isaiah 60:1-6). Psalm — Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72). Second Reading — The Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel (Ephesians 3:2-3a, 5-6). Gospel — Magi from the east arrived, looking for the newborn king of the Jews (Matthew 2:1-12). Liturgical Color: White

Table with Mass Intentions for 12/31 and 01/01, listing times and names of participants.

FINANZAS PARROQUIALES — FELIZ AÑO NUEVO!



Gracias ... por su generosidad y amor por su parroquia a lo largo de este año. Como han sido tan amables, generosos y amorosos de tantas y tantas formas, que el amor misericordioso, y la bondad de Dios les llenen, cubran, capaciten y les respalden, bendigan y enriquezcan sus vidas y sus familias, su trabajo y rol. "GENEROUS" - literalmente significa "de noble nacimiento". "Gener" es la raíz de muchas palabras: generar, generativo, generación, génesis, genética, generador, generosidad. Todos ellos sugieren producir, crear, multiplicar y causar ... Eso es lo que han hecho en la parroquia el pasado año. ¡Otro año! ¡Mas de lo mismo! Gracias ... y comenzamos de nuevo. ¡Terminemos nuestro 94º año como parroquia y comencemos nuestro 95º lleno de fe y de amor generoso!

FELIZ Y VENTUROSO AÑO

NUEVO!



Para toda la Comunidad de Fe de San Bernardo deseamos un año lleno de bendiciones durante el 2019. Son los deseos del personal de San Bernardo: Vivian, Mario, Marisol, Michael, Eva, Samantha, Luis, Victor, Amelia, Mary, Rosa, y Padre Perry.

VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY

4 de Enero ~ January 4

Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español

Adoración al Santísimo después de ambas Misas
Exposition of Blessed Sacrament after both Masses

CONCIERTO NAVIDEÑO DE SAN BERNARDO

5 DE ENERO: 6:00PM —IGLESIA

Este año, cerraremos la temporada de Navidad en la Fiesta de la Epifanía con cantos. Los músicos participantes incluirán a todos nuestros Coros Parroquiales, Solistas y una presentación especial del Padre Perry Leiker, quienes presentarán un popurrí de canciones Navideñas. La entrada es gratis. Se servirán refrigerios ligeros en la plaza después del concierto.



La Oficina de San Bernardo y cuartos de reuniones cerrarán mañana, Lunes, 31 de Diciembre y reabrirán el Miércoles, 2 de Enero, 2019 con motivo de las las celebraciones de Año Nuevo.



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Levántate y brilla, Jerusalén, porque sobre ti se levanta (Isaías 60:1-6). **Salmo** — Que te adoren, Señor, todos los pueblos Salmo 72 [71]). **Segunda lectura** — El misterio se ha dado a conocer, que los no judíos han de compartir en Cristo Jesús la misma herencia (Efesios 3:2-3a, 5-6). †**Evangelio** — Vinieron unos Magos de Oriente preguntando: “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?” (Mateo 2:1-12). — *Color Litúrgico: Blanco*



“CLUB 250” — Los boletos para el **Club 250** están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en la Rectoría. Una inversión de únicamente \$20 le dará la oportunidad de ganar \$250 durante todo el año. La rifa comienza en Enero y termina en Diciembre del 2019. Para más información favor de llamar a Celso Fueconcillo al (323)244-3359.

DESAYUNO DE CONFRATERNIDAD!

ESTE JUEVES, 3 DE ENERO
DESPUÉS DE LA MISA DE 8:00AM
TRAIGA SU PLATILLO FAVORITO!!!



Potluck

ONE LIFE LA — OPTA POR LA VIDA/OPTA POR EL AMOR

Sábado, 19 de Enero/January 19

La Placita, Olvera 12:00PM (Kiosk/Kioko) Misa MISA/MASS:

NO NACIDOS/FOR THE UNBORN

CATEDRAL/CATHEDRAL: 5:00PM



Sabía Usted? — Siempre tenga en cuenta sus puntos ciegos

Cada semana, más de 50 niños mueren o resultan heridos cuando un conductor retrocede en su automóvil. En un número abrumador de esos casos, un padre de familia, pariente o amigo cercano está detrás del volante. Es devastador pensar que una acción tan sencilla podría causar tanto daño a su hijo/a, pero sucede con demasiada frecuencia. Sea consciente de sus “puntos ciegos” cuando esté detrás del volante, esas áreas que se sabe que están ahí pero uno no puede ver claramente desde sus espejos retrovisores. Verifique lo que está sucediendo alrededor de su vehículo antes de subirse al mismo. Asegúrese de saber dónde están sus hijos antes de encender su automóvil. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS®, “A Preventable Accident” (Un accidente prevenible), visite <http://www.la-archdiocese.org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



Did You Know? — Always keep your blind spots in mind

Each week, more than 50 children are killed or injured when a driver backs up the car. In an overwhelming number of those cases, a parent, relative, or close friend is behind the wheel. It's devastating to think that a simple action could cause such harm to your child, but it happens far too frequently. Be aware of your 'blind spots' when you're behind the wheel — those areas you know are there, but can't see clearly from your mirrors. Check out what's happening around your vehicle before you get in. Make sure you know where your children are before you start your car. For a copy of the complete VIRTUS® article, “A Preventable Accident,” visit <http://www.la-archdiocese.org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 12-30-18: English Baptisms/Bautizos en Inglés: Mass/Misa 9:30AM
- 12-31-18: Church & School Offices Closed/Escuela y Oficinas Cerradas
- 01-01-19: New Year's Day Bilingual Mass/Misa Bilingüe de Año Nuevo:10AM
- 01-01-19: Church & School Offices Closed/Escuela y Oficinas Cerradas
- 01-03-19: Fellowship Thursday/Jueves de Confraternidad
- 01-04-19: 1st Friday Masses 8am English and 7:30pm Spanish with Adoration
Viernes Primero, Misa 8AM Inglés, 7:30PM Español — Adoración
- 01-05-19: Christmas Concert (Epiphany) 6PM — Church



The **'2019 READING GOD'S WORD'** is here for purchase at the church office and after Saturday (Vigil) and Sunday Masses. The cost is \$20. This is an excellent book for prayer and meditation.

"250 CLUB" The tickets for the **"250 Club"** are being sold outside the Church **TODAY** and in the Rectory. Just \$20 a year will give you the opportunity to win \$250. There will be a monthly drawing starting in January through December 2019. For information you may call Celso at: (323)244-3359.



POTLUCK FELLOWSHIP BREAKFAST!

**THIS THURSDAY, JANUARY 3,
FOLLOWING THE 8:00AM MASS
BRING YOUR FAVORITE DISH!!!**

IN RESPONSE to the USCCB's pastoral initiative and stance against domestic violence and their support for victims of domestic violence, the Office of Family Life, has organized an event on **'Responding to Domestic Violence: Leadership Awareness Training'** on **Friday, January 18, 2019**. As First Responders to Domestic Violence in the Parish Community we invite; Clergy, Parish/School Staff, VIRTUS® Facilitators, Marriage Preparation Couples and Lay Ministers. Preparation Couples and Lay Ministers. Please **SAVE THE DATE** and share the attached invitation with your Parish Leaders. This Training will be offered in both English and Spanish. Details to follow in near future. **NOTE:** There will be no Virtus Training at SBC until January, 2019.

EN RESPUESTA a la iniciativa y postura pastoral de la USCCB contra la violencia doméstica y su apoyo a las víctimas, la Oficina de Vida Familiar ha organizado el **Entrenamiento de Concientización de Líderes "Respuesta a la Violencia Doméstica"** el **viernes 18 de enero de 2019**. Como primeros respondedores a la Violencia Doméstica en la Comunidad Parroquial invitamos; Clero, Personal Parroquial/Escolar, Facilitadores VIRTUS®, Parejas para Preparación Matrimonial y Ministros Laicos. **APARTE LA FECHA** y comparta la invitación con los líderes de su parroquia. Esta formación se ofrecerá tanto en **INGLÉS** como en **ESPAÑOL**. Más detalles en el futuro. **NOTA:** No habrá Entrenamiento Virtus en San Bernardo hasta Enero, 2019.